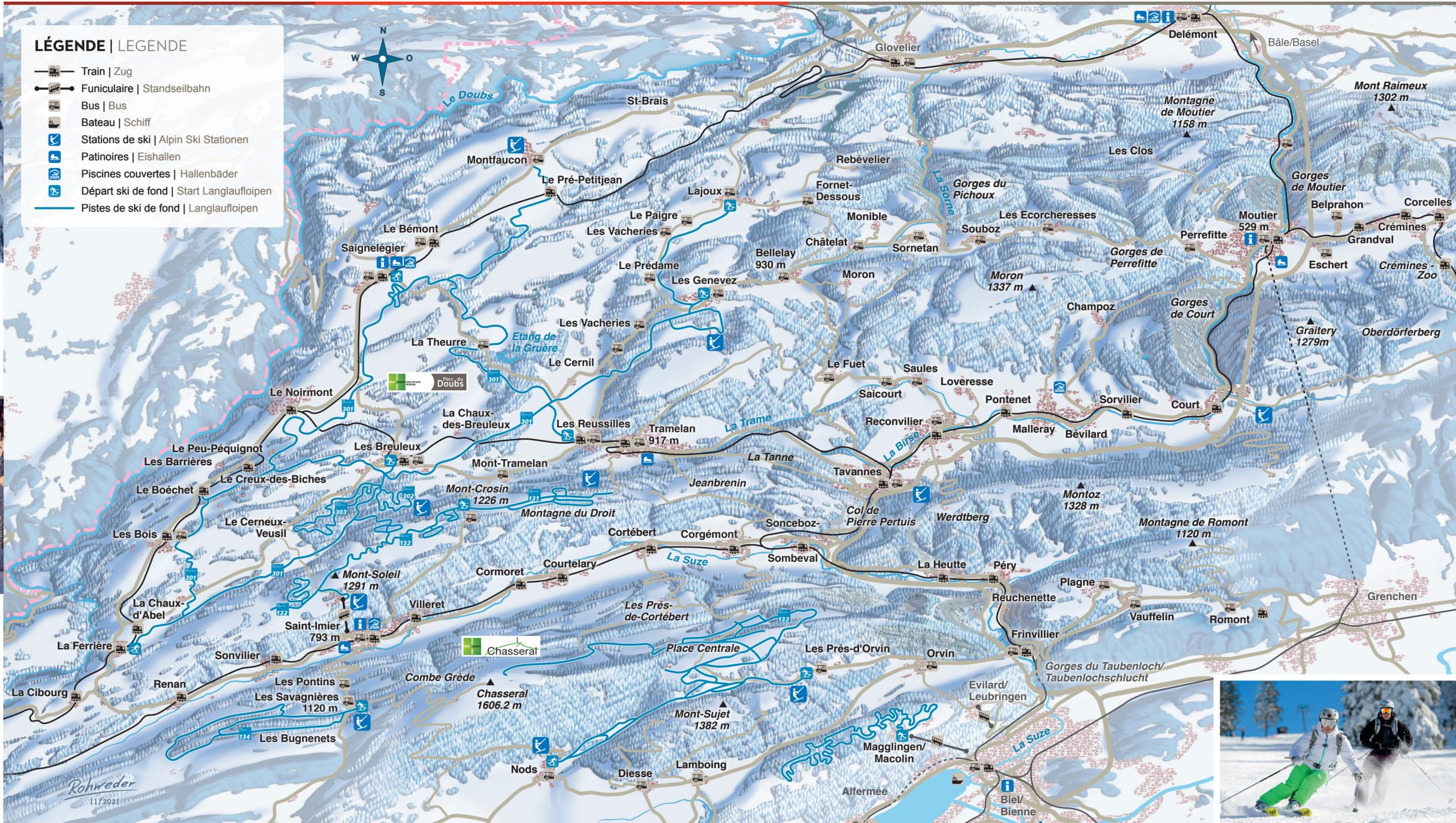




**SKI ALPIN | ALPINSKI** **PATINOIRES | EISHALLEN**

Jura bernois | Berner Jura

- Les Bugnêts - Savagnières**  
Les Savagnières 54  
2610 Saint-Imier  
+41 32 941 21 80  
www.chasseral-snow.ch  
8 téléskis, 16 pistes,  
30 km de descente
- Les Prés-d'Orvin**  
Plans-Dessous 152b  
2534 Les Prés-d'Orvin  
+ 41 32 323 93 09  
www.presdorvin-ski.ch  
2 téléskis, 3 babylifts  
7 km de descente  
Plusieurs pistes éclairées
- Tramelan**  
La Combe 2  
2720 Tramelan  
+41 32 487 52 66  
www.teleski-tramelan.ch  
2 téléskis, 1 babylift, 6 pistes  
12 km de descente
- Nods-Chasseral**  
Chemin des Gentianes  
2518 Nods  
+41 32 751 64 89  
www.teleskinods.ch  
3 téléskis, 1 télébob, 4 pistes  
1 km de descente
- Mont-Soleil**  
Mont-Soleil 68  
2610 Mont-Soleil  
+41 32 941 25 53  
www.funisoilaire.ch  
1 téléski, 1 télébob
- Sous le Mont, Tavannes**  
Sous le Mont  
2710 Tavannes  
+41 78 909 17 71  
www.j3l.ch/P45123  
1 téléski, 1 piste  
0,4 km de descente
- Le Chaluet**  
Route du Chaluet  
2738 Court  
+41 79 294 26 94  
www.j3l.ch/P46212  
1 mini téléski, 1 télébob
- Jura**  
**Les Breuleux**  
2345 Les Breuleux  
+41 32 954 16 21  
www.lesbreuleux.ch  
1 téléski, 1 télé-bob, 1 baby-lift  
10 km de pistes
- Les Genevez**  
2714 Les Genevez  
+41 32 484 92 59  
www.telegenevez.ch  
1 téléski, 1 baby-lift  
8 km de pistes
- Montfaucon**  
2362 Montfaucon  
www.embellissement-  
montfaucon.ch  
1 télébob
- Patinoire couverte de Tramelan (Zürich Arena)**  
Les Lovières 11  
2720 Tramelan  
+41 32 487 41 09  
www.tramelan.ch
- Patinoire couverte de Moutier (Valiant Arena)**  
Ch. de la Piscine 14  
2740 Moutier  
+41 32 493 12 60  
www.moutier.ch
- Patinoire couverte Saint-Imier (Clientis Arena)**  
Rue des Noyes 4  
2610 Saint-Imier  
+41 79 345 64 47  
www.clientisarena.ch
- Patinoire du CLFM**  
Chemin des Sports 10  
2350 Saignelégier  
+41 32 951 24 74  
www.clfm.ch
- Patinoire Raiffeisen Arena**  
Chemin des Bains 23  
2900 Porrentruy  
+41 32 466 93 32  
www.porrentruy.ch
- Patinoire régionale de Delémont**  
Rue de la Jeunesse 10  
2800 Delémont  
+41 32 422 93 83  
www.pat- regio- delémont.ch
- PISCINES | HALLENBÄDER**
- Piscine couverte de l'Orval SA**  
Route de Champoz 45  
2735 Bévillard  
+41 32 492 28 88  
www.piscineorval.ch
- Bassin de natation Saint-Imier**  
Beau Site 1  
2610 Saint-Imier  
www.saint-imier.ch
- Piscine & Wellness du CLFM**  
Chemin des Sports 10  
2350 Saignelégier  
+41 32 951 24 74  
www.clfm.ch
- Piscine couverte de la Blancherie**  
Rue de la Blancherie 4  
2800 Delémont  
+41 32 421 66 33  
www.dalemont.ch
- Piscine couverte des Tilleuls**  
Rue du Temple 12  
2900 Porrentruy  
+41 32 420 36 60  
www.porrentruy.ch
- Piscine & Wellness Les Hémiionées**  
Rue d'Ajoie 1  
2926 Boncourt  
+41 32 475 61 61  
www.piscineboncourt.ch



**SKI DE FOND | LANGLAUF**

FRANCHES-MONTAGNES | FREIBERGE ASSOCIATION JURASSIENNE DE SKI DE FOND (AJSP)

- 301 La Grande Boucle**  
Départ / arrivée : Les Breuleux, Terrain de football | Fussballfeld  
▲ 760 m | ▼ 760 m | — 46 km
- 302 Piste des Mille-Sapins**  
Départ / arrivée : Les Breuleux, Rue de la Marelle  
▲ 180 m | ▼ 180 m | — 7 km
- 303 Piste des Premiers Flocons**  
Départ / arrivée : Les Breuleux, Rue de la Marelle  
▲ 170 m | ▼ 170 m | — 11 km
- Les Breuleux - La Ferrière**  
Départ : Les Breuleux, Terrain de football | Fussballfeld  
Arrivée : La Ferrière, Village | Dorf  
▲ 236 m | ▼ 221 m | — 14 km
- Le Peu-Péquignot • Les Bois • La Ferrière**  
Départ : Le Peu-Péquignot  
Arrivée : La Ferrière, Village | Dorf  
▲ 282 m | ▼ 276 m | — 12.5 km
- Saignelégier • Montfaucon**  
Départ : Le Noirmont | Bahnhof  
Arrivée : Montfaucon, Terrain de football | Fussballfeld  
▲ 273 m | ▼ 252 m | — 11 km
- Les Reussilles • Les Breuleux**  
Départ : Les Reussilles, La Clef  
Arrivée : Les Breuleux, Terrain de football | Fussballfeld  
▲ 45 m | ▼ 73 m | — 6 km
- Les Genevez • Le Cernil**  
Départ : Les Reussilles, Parking Le Cernil  
Arrivée : Les Genevez, Le Fondras  
▲ 94 m | ▼ 38 m | — 6 km
- Circuit Les Genevez**  
Départ / arrivée : Les Genevez, Le Fondras  
▲ 52 m | ▼ 52 m | — 4 km
- Les Genevez • Lajoux**  
Départ : Les Genevez, Bout du Village  
Arrivée : Lajoux, Village | Dorf  
▲ 105 m | ▼ 36 m | — 5 km
- Saignelégier • Le Noirmont • Le Peu-Péquignot**  
Départ : Saignelégier, Halle du Marché-Concours  
Arrivée : Le Peu-Péquignot  
▲ 157 m | ▼ 152 m | — 9.5 km

QR codes for each ski route listed in the previous block.

QR codes for each ski route listed in the previous block.

QR codes for each ski route listed in the previous block.

QR codes for each ski route listed in the previous block.

QR codes for each ski route listed in the previous block.



- Boucle Jobert**  
Départ / arrivée : Centre nordique | Nordisches Zentrum, Les Prés-d'Orvin  
▲ 279 m | ▼ 279 m | — 17 km
- Place centrale et retour**  
Départ / arrivée : Centre nordique | Nordisches Zentrum, Les Prés-d'Orvin  
▲ 228 m | ▼ 228 m | — 12.5 km
- Piste panoramique**  
Départ / arrivée : Centre nordique | Nordisches Zentrum, Les Prés-d'Orvin  
▲ 268 m | ▼ 268 m | — 14 km
- Liaison Nods • Les Prés-d'Orvin**  
Départ : Centre nordique | Nordisches Zentrum, Les Prés-d'Orvin  
Arrivée : Parking sortie du village | Parkplatz Ausgang des Dorfes, route de Chasseral, Nods  
▲ 1 m | ▼ 115 m | — 2 km
- Circuit Nods - Le Caillou**  
Départ / arrivée : Parking sortie du village | Parkplatz Ausgang des Dorfes, route de Chasseral, Nods  
▲ 96 m | ▼ 94 m | — 6 km
- Macolin**  
Le plan des pistes | Loipenplan

Chiens de traîneaux | Schiftenhunde

Vent du Nord  
La Chaux 10  
2722 Les Reussilles  
+41 78 858 35 58  
www.ventdunord.ch

Chiens de traîneaux - Jura Escapades  
Les Rosées-Dessous 1  
2336 Les Bois  
+41 32 953 16 00  
www.jura-escapades.ch

Ski jöering | Ski-Jöering  
Bergerie du Pré-la-Patte  
Le Pré-la-Patte 261  
2603 Péry  
+41 79 585 39 91  
www.j3l.ch/P38116

Pferd-und-ReiterIn  
Montagne du Droit  
2720 Tramelan  
+41 79 691 65 64  
www.pferd-und-reiter.ch

Snowkite & Airboard  
Snowkite Jura Evasion  
Maison du Tourisme  
2882 St-Ursanne  
+41 78 629 64 00  
www.juraevasion.ch

Airboard  
Téléski Les Breuleux SA  
2345 Les Breuleux  
+41 32 954 16 21  
www.telebreuleux.ch

Eva Frésard  
Village 10  
2338 Muriaux  
+41 32 951 29 53

Atelage du Terroir  
Ruelle du Forgeron 2  
2336 Les Bois  
+41 32 961 13 50

Jean-Louis Beuret  
La Bosse 43  
2360 Le Bémont  
+41 32 954 16 32

RESTAURANTS



HÉBERGEMENTS | UNTERKÜNFTE



LOCATION DE MATÉRIEL DE SPORT | VERLEIH VON WINTERSPORTAUSRÜSTUNG



WELLNESS



MANIFESTATIONS | EVENTS



RENSEIGNEMENTS | AUSKÜNFTE

Jura bernois  
Tourisme  
Avenue de la Gare 9  
CH-2740 Moutier  
+41 32 494 53 43  
info@jurabernois.ch  
www.jurabernois.ch

Jura Tourisme  
Rue de la Gruère 6  
2350 Saignelégier  
+41 32 432 41 60  
info@juratourisme.ch  
www.juratourisme.ch  
URGENCES 144

BULLETTIN D'ENNEIGEMENT | SCHNEEBERICHT



VIGNETTES DE SKI DE FOND | LANGLAUFPASS



Traineaux à cheval | Pferdeschlitten

Les attelleurs du soleil et du vent  
Montagne du Droit 150  
2610 Mont-Crosin  
+41 32 941 71 75  
+41 79 834 87 76  
www.j3l.ch/P41079

Auberge L'Assesseur  
Chez L'Assesseur 119  
2610 Mont-Soleil  
+41 32 941 23 60  
www.j3l.ch/P41081

Auberge de la Gare  
Le Pré-Petitjean  
2362 Montfaucon  
+41 32 955 13 18  
www.aubergedelagare.ch

Ferme de la famille Rais  
Les Cuffattes 81  
2360 Le Bémont  
+41 32 951 15 61  
www.lescuffattes.ch

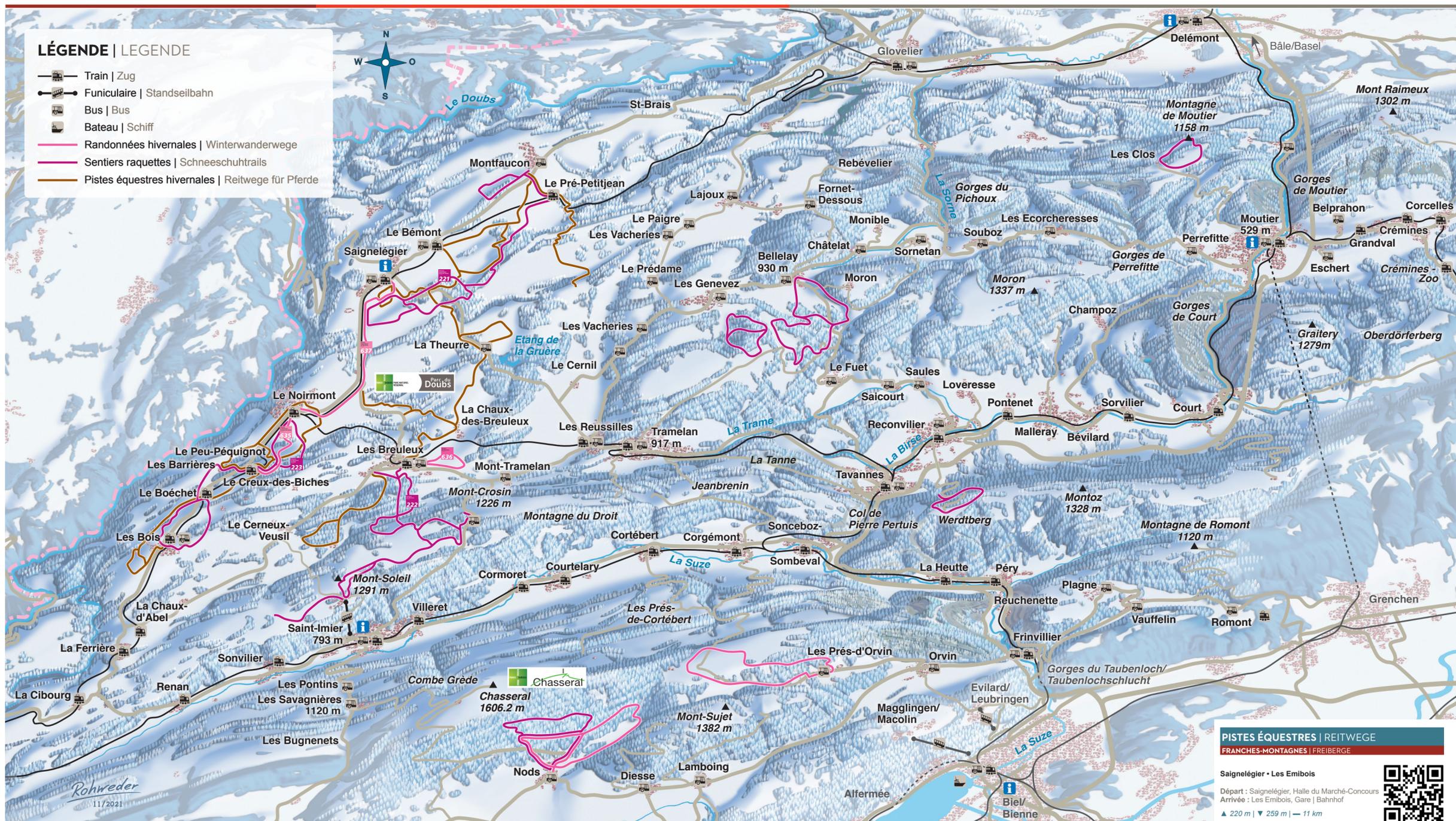
Eva Frésard  
Village 10  
2338 Muriaux  
+41 32 951 29 53

Atelage du Terroir  
Ruelle du Forgeron 2  
2336 Les Bois  
+41 32 961 13 50

Jean-Louis Beuret  
La Bosse 43  
2360 Le Bémont  
+41 32 954 16 32

LÉGENDE | LEGENDE

- Train | Zug
- Funiculaire | Standseilbahn
- Bus | Bus
- Bateau | Schiff
- Randonnées hivernales | Winterwanderwege
- Sentiers raquettes | Schneeschuhtrails
- Pistes équestres hivernales | Reitwege für Pferde



RAQUETTES | SCHNEESCHUHE

FRANCHES-MONTAGNES | FREIBERGE

**221** Parcours Saignelégier • Etang des Royes  
Départ / arrivée : Saignelégier, Centre de Loisirs  
▲ 130 m | ▼ 130 m | — 5 km

**222** Parcours des Breuleux  
Départ / arrivée : Les Breuleux, Gare | Bahnhof  
▲ 170 m | ▼ 170 m | — 5 km

**223** Parcours Le Noirmont • Les Bois  
Départ : Le Noirmont, Gare sud | Süd Bahnhof  
Arrivée : Les Bois, Village  
▲ 240 m | ▼ 170 m | — 10 km

Le Noirmont • Le Peu-Péquignot  
Départ / arrivée : Le Noirmont, Gare | Bahnhof  
▲ 97 m | ▼ 97 m | — 5 km

Saignelégier • Muriaux  
Départ / arrivée : Saignelégier, Centre de Loisirs  
▲ 124 m | ▼ 124 m | — 4 km

Pré-Petitjean • Etang des Royes

Départ : Pré-Petitjean, Gare | Bahnhof  
Arrivée : Etang des Royes  
▲ 107 m | ▼ 76 m | — 4.5 km

Montfaucon • REKA  
Départ / arrivée : Montfaucon, Eglise | Kirche  
▲ 89 m | ▼ 89 m | — 3.5 km

Boucle Les Genevez  
Départ / arrivée : Les Genevez, Téléski  
▲ 124 m | ▼ 124 m | — 4 km

Les Bois • Le Boéchet  
Départ / arrivée : Les Bois, Gare | Bahnhof  
▲ 144 m | ▼ 144 m | — 6 km

Le Peu-Péquignot • Le Boéchet  
Départ : Le Peu-Péquignot  
Arrivée : Le Boéchet, Gare | Bahnhof  
▲ 119 m | ▼ 85 m | — 4 km

MONTAGNE DE MOUTIER | BELLELAY

La Sagne, Bellelay  
Départ / arrivée : Maison de la Tête de Moine, Bellelay  
▲ 914 m | ▼ 914 m | — 5 km

Parcours de Bellelay

Départ / arrivée : Maison de la Tête de Moine, Bellelay  
▲ 320 m | ▼ 320 m | — 9 km

Montagne de Moutier  
Départ / arrivée : Restaurant Haute Montagne Moutier  
▲ 92 m | ▼ 92 m | — 3.5 km

MONT-CROSIEN - MONT-SOLEIL

Boucle Mont-Crosin  
Départ / arrivée : Parking centre nordique | Parkplatz nordisches Zentrum, col du Mont-Crosin  
▲ 151 m | ▼ 151 m | — 4.5 km

Boucle du Mont-Soleil  
Départ / arrivée : Funiculaire | Seilbahn, Mont-Soleil  
▲ 122 m | ▼ 122 m | — 3.5 km

L'Assesseur  
Départ : Funiculaire | Seilbahn, Mont-Soleil  
Arrivée : Auberge L'Assesseur  
▲ 101 m | ▼ 85 m | — 3 km

Mont-Soleil • Les Breuleux  
Départ : Funiculaire | Seilbahn, Mont-Soleil  
Arrivée : Parking téléski | Parkplatz Skilift, Les Breuleux  
▲ 129 m | ▼ 301 m | — 7 km

Parcours Mont-Crosin • Mont-Soleil

Départ : Parking centre nordique | Parkplatz nordisches Zentrum, Col du Mont-Crosin  
Arrivée : Funiculaire | Seilbahn, Mont-Soleil  
▲ 220 m | ▼ 260 m | — 8 km

MONTOZ

Wertberg  
Départ / arrivée : Wertberg  
▲ 209 m | ▼ 209 m | — 3.5 km

NODS

Petite boucle de Nods  
Départ / arrivée : Parking sortie du village | Parkplatz Ausgang des Dorfes., route de Chasseral, Nods  
▲ 176 m | ▼ 176 m | — 3.5 km

Nods • Les Prés Vaillons • Nods  
Départ / arrivée : Parking sortie du village | Parkplatz Ausgang des Dorfes., route de Chasseral, Nods  
▲ 132 m | ▼ 132 m | — 6.5 km

Parcours de Nods  
Départ / arrivée : Parking sortie du village | Parkplatz Ausgang des Dorfes., route de Chasseral, Nods  
▲ 340 m | ▼ 340 m | — 6 km

RANDONNÉES HIVERNALES | WINTERWÄNDERWEGE

LES PRÉS-D'ORVIN - NODS

Chemin Nods • L'Aiguillon  
Départ / arrivée : Parking sortie du village | Parkplatz Ausgang des Dorfes., route de Chasseral, Nods  
▲ 130 m | ▼ 130 m | — 6 km

Chemin des Prés-d'Orvin  
Départ / arrivée : Centre nordique | Nordisches Zentrum, Les Prés-d'Orvin  
▲ 300 m | ▼ 300 m | — 9 km

FRANCHES-MONTAGNES | FREIBERGE

**635** Chemin Le Noirmont • Le Creux des Biches  
Départ : Le Noirmont, Gare sud | Süd Bahnhof  
Arrivée : Le Creux-des-Biches, Gare | Bahnhof  
▲ 70 m | ▼ 30 m | — 4 km

**636** Chemin des Breuleux  
Départ / arrivée : Les Breuleux, Terrain de football | Fussballfeld  
▲ 30 m | ▼ 30 m | — 3 km

**637** Chemin Saignelégier • Le Noirmont  
Départ : Saignelégier, Halle du Marché-Concours  
Arrivée : Le Noirmont, Gare | Bahnhof  
▲ 50 m | ▼ 80 m | — 6 km

PISTES ÉQUESTRES | REITWEGE

FRANCHES-MONTAGNES | FREIBERGE

Saignelégier • Les Emibois  
Départ : Saignelégier, Halle du Marché-Concours  
Arrivée : Les Emibois, Gare | Bahnhof  
▲ 220 m | ▼ 259 m | — 11 km

Le Noirmont  
Départ / arrivée : Le Noirmont, Centre du village Dorfzentrum  
▲ 110 m | ▼ 110 m | — 9.5 km

Les Cerlatez  
Départ / arrivée : Les Cerlatez  
▲ 45 m | ▼ 45 m | — 3 km

Montfaucon • Le Bémont  
Départ / arrivée : Montfaucon, Eglise | Kirche  
▲ 160 m | ▼ 160 m | — 9.5 km

Montfaucon  
Départ : Montfaucon, Eglise | Kirche  
Arrivée : Montfaucon, Le Petit Bois-Dernière  
▲ 186 m | ▼ 170 m | — 5.5 km

Les Bois  
Départ / arrivée : Les Bois, Gare | Bahnhof  
▲ 47 m | ▼ 47 m | — 3.5 km

Les Breuleux  
Départ / Arrivée : Les Breuleux, Gare | Bahnhof  
▲ 71 m | ▼ 71 m | — 5.5 km